

**Switzerland-Sion: Building installation work**  
**OJ S 129/2021 07/07/2021**  
**Contract notice**  
**Works**

**Legal Basis:**  
Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Hôpital du Valais – Direction Générale Projets Stratégiques  
Postal address: Rue du Grand-Champsec 86  
Town: Sion  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
Postal code: 1951  
Country: Switzerland  
Contact person: Pascal Bruchez  
E-mail: [pascal.bruchez@hopitalvs.ch](mailto:pascal.bruchez@hopitalvs.ch)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:  
[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1205799](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1205799)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:  
Official name: Hôpital du Valais – Direction Générale Projets Stratégiques  
Postal address: Rue du Grand-Champsec 86  
Town: Sion  
Postal code: 1951  
Country: Switzerland  
Contact person: Pascal Bruchez  
E-mail: [pascal.bruchez@hopitalvs.ch](mailto:pascal.bruchez@hopitalvs.ch)  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Spital Wallis – Sitten – Erweiterung – Ausschreibung Metalltreppen

**II.1.2. Main CPV code**

45300000 Building installation work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Spital Wallis – Sitten – Erweiterung – Ausschreibung Metalltreppen.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.2. Additional CPV code(s)**

45341000 Erection of railings, 45262400 Structural steel erection work, 45223210 Structural steelworks

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Hôpital de Sion Avenue du Grand-Champsec 86 1951 Sion

**II.2.4. Description of the procurement**

Spital Wallis – Sitten – Erweiterung – Ausschreibung Metalltreppen.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2022 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/08/2021

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/09/2021 Local time: 10:00

Place:

Hôpital de Sion – Bâtiment DG – Salle Biestschhorn

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Normpositionen-Katalog (NPK): 334 Treppen, 612 Allgemeine Metallbauarbeiten, 321 Montagebau in Stahl

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Verhandlungen betreffend Preis oder sonstige Dienstleistungen sind während und bis zur Auftragsvergabe verboten.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Rechtsmittelbelehrung: Diese Verfügung kann innert 10 Tage seit ihrer Veröffentlichung mittels Beschwerde bei der öffentlichrechtlichen Abteilung des Kantonsgerichtes in Sitten angefochten werden.

Schlusstermin/Bemerkungen: Es gilt das Datum des Poststempels.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 2.7.2021, Dok. 1205799. Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 14.7.2021.

Zahlungsbedingungen: Keine Vergütung, wenn Unterlagen heruntergeladen werden.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

02/07/2021